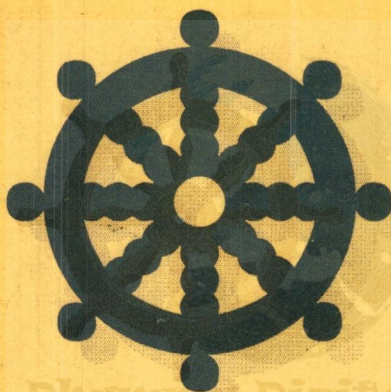


धम्मवक्खुयावन्न नमसं



Dhamma.Digital

\*

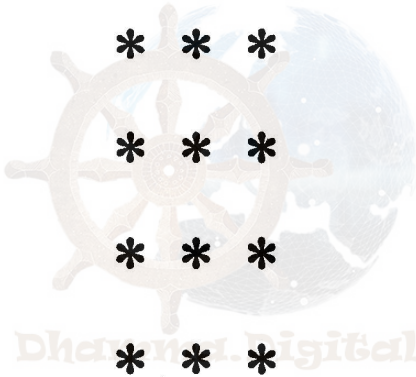
\*

सम्पादक

मिथु शीलभद्र महास्थविर  
मणिमण्डप विहार, पटको, यल ।

# धम्मचक्रपवतनसुत्तं

\*



\* \* \*

\*

सम्पादक

**मिथु शीलनाथ महास्थविर**

मणिमण्डप विहार, पटकी, यल ।

प्रकाशक

सकल उपासकोपासिकापि  
मणिमण्डप विहार,  
पटको, यल ।

☎:- ५२६५१७

बुद्ध सम्बत्	२५४३
नेपाल सम्बत्	१११९
बिक्रम सम्बत्	२०५६
ईसवी सम्बत्	१९९९

Dhamma.Digital

मू रू १०/-

कम्प्यूटर टाइपसेटिङ्ग- भिक्षु शीलभद्र महास्थविर

मुद्रक :- न्यू नेपाल प्रेस, शुक्रपथ, फोन २५९०३२, २५९४५०

# दृश्यम्

भगवान् बुद्धं बोधिज्ञानं प्राप्तं यानाबिज्याये धुंका दकले न्हापां देशना यानाबिज्याःगु “धम्मचक्कप्पवत्तनसुत्तं” खः । धुकीयात हे भीसं “धर्मचक्रप्रवर्तन सूत्र” धाइ । थुगु सूत्रया देशना पञ्च भद्रवर्गीय भिक्षुपिन्त आषाढ पुन्हीखुनु भगवान् बुद्धं आज्ञा जुया बिज्याःगु खः । थुगु सूत्रय् प्यंगू आर्यसत्यया व्याख्या दु । सूत्र देशनाया अन्तय् दकसिबय् न्हापां आयुष्मान् कौण्डिन्यं विरज वीतमल धर्मचक्षु प्राप्तं याना बिज्यात, श्रोतापन्नं जुल । थुगु सूत्रं त्रिपिटकया अन्तरगतं जुयाच्चंगु “संयुक्तं निकायं” महावग्गं सच्च संयुत्तय् “धम्मचक्कप्पवत्तनसुत्तं” नामं व “महावग्गं” पालिसं महाखन्धकय् “धम्मचक्कप्पवत्तनं” नामं उल्लेखं जुयाच्चंगु दु ।

महापरित्राणं जुइबलय् चान्हसिया इलय् भन्तेपिसं पाठं यानाबिज्याइगु थुगु सूत्रं खःसा उपासक उपासिकापिसं नं श्रद्धापूर्वकं विहारं विहारय् व्वनेगु यानावयाच्चंगु थुगु सूत्रं खः । तसर्थं थुगु सूत्रं पाठं यायेनिति इलय् बिलय् भन्तेपिनिपाखें थुगु सूत्रं सफू रूपय् पिकया बिज्याना तःगु थौकन्हय् अभावं जुयाच्चंगु व वैशवंपिसं नं अःपुकं व्वने फइगु कथंया सफू पिकाये दःसा ज्यू धका मोहनमाया शाक्यं व सन्तुमाया शाक्यपिनिगु प्रमुखताय् थुगु विहारया सकल उपासक उपासिकापिनि सश्रद्धां “महापरित्राणं” सफूया आधारय् हे थुगु सफू पिहाँवयाच्चंगु जुल । थुगु सफू पिकायेत श्रद्धा तयाबिज्यापिं, दीपिनिगु नामावलि सफूया अन्तय् उल्लेखं दु । अन्तय् सकसिनं नं सद्धर्मं थुइका दुःखं मुक्तं जुइ फयेमाः ।

सद्धर्मं चीरस्थायीं जुइमा ।

भिक्षु शीलभद्र महास्थविर,  
मणिमण्डप विहार, पटको, यल ।

मिति २०५६/६/६



“नमो तस्मै भगवतो अरहतो सतमासत्पुद्गलस्य”

## धम्मचक्कप्पवत्तनसुत्तं

एवं मे सुत्तं एकं समयं भगवा, बाराणसियं विहरति इसिपतने मिगदाये । तत्र खो भगवा पञ्चवग्गिये भिक्खू आमन्तेसि ।

द्वे मे, भिक्खवे, अन्ता पब्बजितेन न सेवितब्बा । कतमे द्वे? यो चायं कामेसु कामसुखल्लिकानुयोगो हीनो गम्मो पोथुज्जनिको अनरियो अनत्थसंहितो, यो चायं अत्तकिलमथानुयोगो दुक्खो अनरियो अनत्थसंहितो । एते खो, भिक्खवे, उभो अन्ते अनुपगम्म मज्झिमा पटिपदा तथागतेन अभिसम्बुद्धा चक्खुकरणी ञाणकरणी उपसमाय अभिञ्जाय सम्बोधाय निब्बानाय संवत्तति” ।

“कतमा च सा, भिक्खवे, मज्झिमा पटिपदा तथागतेन अभिसम्बुद्धा चक्खुकरणी ञाणकरणी उपसमाय अभिञ्जाय सम्बोधाय निब्बानाय संवत्तति? अयमेव अरियो अट्टङ्गिको मग्गो,

सेय्यथिदं- सम्मादिट्ठि सम्मासङ्कप्पो सम्मावाचा  
 सम्माकम्मन्तो सम्माआजीवो सम्मावायामो  
 सम्मासति सम्मासमाधि। अयं खो सा,  
 भिक्खवे, मज्झिमा पटिपदा तथागतेन  
 अभिसम्बुद्धा चक्खुकरणी ज्ञाणकरणी उपसमाय  
 अभिञ्जाय सम्बोधाय निब्बानाय संवत्तति।

“इदं खो पन, भिक्खवे, दुक्खं अरियसच्चं- जातिपि  
 दुक्खा, जरापि दुक्खा, ब्याधिपि दुक्खो, मरणम्पि दुक्खं,  
 अप्पियेहि सम्पयोगो दुक्खो, पियेहि विप्पयोगो दुक्खो,  
 यम्पिच्छं न लभति तम्पि दुक्खं- संखित्तेन  
 पञ्चुपादानक्खन्धा दुक्खा। इदं खो पन, भिक्खवे,  
 दुक्खसमुदयं अरियसच्चं- यायं तण्हा पो नो भविका  
 नन्दिरागसहगता तत्रतत्राभिनन्दिनी, सेय्यथिदं?  
 कामतण्हा, भवतण्हा, विभवतण्हा। इदं खो पन,  
 भिक्खवे, दुक्खनिरोधं अरियसच्चं- यो तस्सायेव  
 तण्हाय असेसविराग-निरोधो चागो पटिनिस्सग्गो मुत्ति  
 अनालयो। इदं खो पन, भिक्खवे, दुक्खनिरोधगामिनी  
 पटिपदा अरियसच्चं- अयमेव अरियो अट्ठङ्गिको मग्गो,  
 सेय्यथिदं? सम्मादिट्ठि सम्मासङ्कप्पो सम्मावाचा  
 सम्माकम्मन्तो सम्माआजीवो सम्मावायामो सम्मासति  
 सम्मासमाधि।

“इदं दुक्खं अरियसच्च'न्ति मे, भिक्खवे, पुब्बे अननुस्सुतेसु धम्मेषु चक्खुं उदपादि, ञाणं उदपादि, पञ्जा उदपादि, विज्जा उदपादि, आलोको उदपादि। तं खो पनिदं दुक्खं अरियसच्चं परिञ्जेय्य'न्ति मे, भिक्खवे, पुब्बे अननुस्सुतेसु धम्मेषु चक्खुं उदपादि, ञाणं उदपादि, पञ्जा उदपादि, विज्जा उदपादि, आलोको उदपादि। 'तं खो पनिदं दुक्खं अरियसच्चं परिञ्जात'न्ति मे, भिक्खवे, पुब्बे अननुस्सुतेसु धम्मेषु चक्खुं उदपादि, ञाणं उदपादि, पञ्जा उदपादि, विज्जा उदपादि, आलोको उदपादि।

“इदं दुक्खसमुदयं अरियसच्च'न्ति मे, भिक्खवे, पुब्बे अननुस्सुतेसु धम्मेषु चक्खुं उदपादि, ञाणं उदपादि, पञ्जा उदपादि, विज्जा उदपादि, आलोको उदपादि। 'तं खो पनिदं दुक्खसमुदयं अरियसच्चं पहातब्ब'न्ति मे, भिक्खवे, पुब्बे अननुस्सुतेसु धम्मेषु चक्खुं उदपादि, ञाणं उदपादि, पञ्जा उदपादि, विज्जा उदपादि, आलोको उदपादि। 'तं खो पनिदं दुक्खसमुदयं अरियसच्चं पहीन'न्ति मे, भिक्खवे,

पुब्बे अननुस्सुतेसु धम्मेषु चक्खुं उदपादि, ज्ञाणं उदपादि, पञ्जा उदपादि, विज्जा उदपादि, आलोको उदपादि ।

“इदं दुक्खनिरोधं अरियसच्च'न्ति मे, भिक्खवे, पुब्बे अननुस्सुतेसु धम्मेषु चक्खुं उदपादि, ज्ञाणं उदपादि, पञ्जा उदपादि, विज्जा उदपादि, आलोको उदपादि । 'तं खो पनिदं दुक्खनिरोधं अरियसच्चं सच्छिकातब्ब'न्ति मे, भिक्खवे, पुब्बे अननुस्सुतेसु धम्मेषु चक्खुं उदपादि, ज्ञाणं उदपादि, पञ्जा उदपादि, विज्जा उदपादि, आलोको उदपादि । 'तं खो पनिदं दुक्खनिरोधं अरियसच्चं सच्छिकत'न्ति मे, भिक्खवे, पुब्बे अननुस्सुतेसु धम्मेषु चक्खुं उदपादि, ज्ञाणं उदपादि, पञ्जा उदपादि, विज्जा उदपादि, आलोको उदपादि ।

“इदं दुक्खनिरोधगामिनी पटिपदा अरियसच्च'न्ति मे, भिक्खवे, पुब्बे अननुस्सुतेसु धम्मेषु चक्खुं उदपादि, ज्ञाणं उदपादि, पञ्जा उदपादि, विज्जा उदपादि, आलोको उदपादि । तं खो पनिदं दुक्खनिरोधगामिनी पटिपदा



अरियसच्चं भावेतब्ब'न्ति मे, भिक्खवे, पुब्बे अननुस्सुतेसु धम्मेषु चक्खुं उदपादि, ञाणं उदपादि, पञ्जा उदपादि, विज्जा उदपादि, आलोको उदपादि। 'तं खो पनिदं दुक्खनिरोधगामिनी पटिपदा अरियसच्चं भावित'न्ति मे, भिक्खवे, पुब्बे अननुस्सुतेसु धम्मेषु चक्खुं उदपादि, ञाणं उदपादि, पञ्जा उदपादि, विज्जा उदपादि, आलोको उदपादि।

“यावकीवञ्च मे, भिक्खवे, इमेषु चतूसु अरियसच्चेसु एवं तिपरिवट्टं द्वादसाकारं यथाभूतं ञाणदस्सनं न सुविसुद्धं अहोसि, नेव तावाहं, भिक्खवे, सदेवके लोके समारके सब्रह्मके सस्समणब्राह्मणिया पजाय सदेवमनु-स्साय 'अनुत्तरं सम्मासम्बोधिं अभिसम्बुद्धो'ति पच्चञ्जासिं। ञाणञ्च पन मे दस्सनं उदपादि। अकुप्पा मे चेतोविमुत्ति अयमन्तिमा जाति। नत्थिदानि पुनब्भवोति।

“यतो च खो मे, भिक्खवे, इमेषु चतूसु अरियसच्चेसु एवं तिपरिवट्टं द्वादसाकारं यथाभूतं ञाणदस्सनं सुविसुद्धं अहोसि। अथाहं, भिक्खवे,

सदेवके लोके समारके सब्रह्मके सस्समणब्राह्मणिया पजाय सदेवमनुस्साय 'अनुत्तरं सम्मासम्बोधि अभिसम्बुद्धो'ति पच्चञ्चासिं। ञाणञ्च पन मे दस्सनं उदपादि- 'अकुप्पा मे विमुत्ति, अयमन्तिमा जाति, नत्थिदानि पुनब्भवो'"ति। इदमवोच भगवा। अत्तमना पञ्चवग्गिया भिक्खू भगवतो भासितं अभिनन्दुन्ति।

इमस्मिञ्च पन वेय्याकरणस्मि भञ्जमाने आयस्मतो कोण्डञ्जस्स विरजं वीतमलं धम्मचक्खुं उदपादि- "यं किञ्चि समुदयधम्मं, सब्बं तं निरोधधम्म"न्ति।

पवत्तिते च पन भगवता धम्मचक्के भुम्मा देवा सहमनुस्सावेसुं- "एतं भगवता बाराणसियं इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि"न्ति।

भुम्मानं देवानं सहं सुत्वा चातुमहाराजिका देवा सहमनुस्सावेसुं- "एतं भगवता बाराणसियं इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं,

अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि”न्ति ।

चातुमहाराजिकानं देवानं सद्दं सुत्वा तावत्तिसा देवा सद्दमनुस्सावेसुं- “एतं भगवता बाराणसियं इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं, अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि”न्ति ।

तावत्तिसानं देवानं सद्दं सुत्वा यामा देवा सद्दमनुस्सावेसुं- “एतं भगवता बाराणसियं इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं, अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि”न्ति ।

यामानं देवानं सद्दं सुत्वा तुसिता देवा सद्दमनुस्सावेसुं- “एतं भगवता बाराणसियं इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं, अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि”न्ति ।

तुसितानं देवानं सद्दं सुत्वा निम्मानरती देवा सद्दमनुस्सावेसुं- “एतं भगवता बाराणसियं इसिपतने

मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं,  
अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा  
मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि"न्ति ।

निम्मानरतीनं देवानं सहं सुत्वा परनिम्मित-  
वसवत्ती देवा सहमनुस्सावेसुं- "एतं भगवता  
बाराणसियं इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं  
धम्मचक्कं पवत्तितं, अप्पटिवत्तियं समणेन वा  
ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेन वा ब्रह्मुना वा  
केनचि वा लोकस्मि"न्ति ।

परनिम्मितवसवत्तीनं देवानं सहं सुत्वा  
ब्रह्मकायिका देवा सहमनुस्सावेसुं- "एतं  
भगवता बाराणसियं इसिपतने मिगदाये  
अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं अप्पटिवत्तियं  
समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेन वा  
ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि"न्ति ।

ब्रह्मकायिकानं देवानं सहं सुत्वा ब्रह्मपुरोहिता  
देवा सहमनुस्सावेसुं- "एतं भगवता बाराणसियं  
इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं  
अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा  
मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि"न्ति ।



ब्रह्मपुरोहितानं देवानं सद्दं सुत्वा महाब्रह्मा  
 देवा सहमनुस्सावेसुं- “एतं भगवता बाराणसियं  
 इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं  
 अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा  
 मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि”न्ति ।

महाब्रह्मानं देवानं सद्दं सुत्वा परित्ताभा देवा  
 सहमनुस्सावेसुं- “एतं भगवता बाराणसियं  
 इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं  
 अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा  
 मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि”न्ति ।

परित्ताभानं देवानं सद्दं सुत्वा अप्पमाणाभा  
 देवा सहमनुस्सावेसुं- “एतं भगवता बाराणसियं  
 इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं  
 अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा  
 मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि”न्ति ।

अप्पमाणाभानं देवानं सद्दं सुत्वा आभस्सरा  
 देवा सहमनुस्सावेसुं- “एतं भगवता बाराणसियं  
 इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं  
 अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा  
 मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि”न्ति ।

आभस्सरानं देवानं सद्दं सुत्वा परित्तसुभा  
 देवा सद्दमनुस्सावेसुं- “एतं भगवता बाराणसियं  
 इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं  
 अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा  
 मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि”न्ति ।

परित्तसुभानं देवानं सद्दं सुत्वा अप्पमाण-  
 सुभा देवा सद्दमनुस्सावेसुं- “एतं भगवता  
 बाराणसियं इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं  
 धम्मचक्कं पवत्तितं अप्पटिवत्तियं समणेन वा  
 ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेन वा ब्रह्मुना वा  
 केनचि वा लोकस्मि”न्ति ।

अप्पमाणसुभानं देवानं सद्दं सुत्वा  
 सुभकिण्णका देवा सद्दमनुस्सावेसुं- “एतं  
 भगवता बाराणसियं इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं  
 धम्मचक्कं पवत्तितं अप्पटिवत्तियं समणेन वा  
 ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेन वा ब्रह्मुना वा  
 केनचि वा लोकस्मि”न्ति ।

सुभकिण्णकानं देवानं सद्दं सुत्वा वेहप्फला  
 देवा सद्दमनुस्सावेसुं- “एतं भगवता बाराणसियं  
 इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं

अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि"न्ति ।

वेहप्फलानं देवानं सहं सुत्वा अविहा देवा सहमनुस्सावेसुं- "एतं भगवता बाराणसियं इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि"न्ति ।

अविहानं देवानं सहं सुत्वा अतप्पा देवा सहमनुस्सावेसुं- "एतं भगवता बाराणसियं इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि"न्ति ।

अतप्पानं देवानं सहं सुत्वा सुदस्सा देवा सहमनुस्सावेसुं- "एतं भगवता बाराणसियं इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि"न्ति ।

सुदस्सानं देवानं सहं सुत्वा सुदस्सी देवा सहमनुस्सावेसुं- "एतं भगवता बाराणसियं इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं

अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि"न्ति ।

सुदस्सीनं देवानं सहं सुत्वा अकनिट्टका देवा सहमनुस्सावेसुं- "एतं भगवता बाराणसियं इसिपतने मिगदाये अनुत्तरं धम्मचक्कं पवत्तितं अप्पटिवत्तियं समणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेन वा ब्रह्मुना वा केनचि वा लोकस्मि"न्ति ।

इतिह तेन खणेन तेन मुहुत्तेन याव ब्रह्मलोका सहो अब्भुग्गच्छि । अयञ्च दससहस्सि-लोकधातु सङ्कम्पि सम्पकम्पि सम्पवेधि, अप्पमाणो च उलारो ओभासो लोके पातुरहोसि अतिककम्म देवानं देवानुभावन्ति ।

अथ खो भगवा इमं उदानं उदानेसि- "अञ्जासि वत, भो, कोण्डञ्जो, अञ्जासि वत, भो, कोण्डञ्जो"ति ! इति हिदं आयस्मतो कोण्डञ्जस्स अञ्जासिकोण्डञ्जो' त्वेव नामं अहोसीति ।

धम्मचक्कप्पवत्तनमुत्तं निहितं



## धर्मचक्रप्रवर्तन सूत्र

थथे जिं न्यना । छगू समयय् भगवान् बाराणसीया ऋषिपतन  
मृगदावनय् विहारयाना विज्यानाच्चन । अन भगवान् बुद्धं  
पञ्चवर्गीय भिक्षुपिंत सम्बोधन यानाविज्यात ।

“भिक्षुपिं ! थुपिं निगू अन्त (चरम खँ) यात प्रव्रजितपिसं सेवन  
यायेमत्य । (१) गुगु थ्व हीन, ग्राम्य, पृथग्जनपिंत योग्य, अनार्य  
(सेवित), अनर्थ युक्तगु कामवासनाय काम-सेवनय् लिप्त जुइगु खः,  
हानं (२) गुगु थ्व दुःखमय, अनार्य (सेवित), अनर्थ युक्तगु  
आत्मपीडा (कायक्लेश) लगे जुइगु खः । भिक्षुपिं ! थ्व निगू अन्तय्  
(चरम खँय्) मवसे तथागतं मध्यमप्रतिपद मार्ग सीका विज्यात, गुगु  
मिखा छुना बीगु, ज्ञान दयेका बीगु, शान्तिया नितिगु, अभिज्ञाया  
नितिगु सम्बोधि परम ज्ञानया नितिगु निर्वाणया नितिगु खः ।

भिक्षुपिं ! तथागतं सीका विज्याःगु मिखा दयेका बीगु , ज्ञान  
उत्पन्न याइगु , उमशम (शान्ति) या नितिगु अभिज्ञाया नितिगु,  
सम्बोधिया नितिगु खःगु मध्यम मार्ग गोगू दु ? थ्व हे आर्य  
अष्टाङ्गिक मार्ग खः । गथे कि १) सम्यक् दृष्टि, २) सम्यक्  
संकल्प, ३) सम्यक् वचन, ४) सम्यक् कर्मान्त, ५) सम्यक्  
आजीविका, ६) सम्यक् व्यायाम, ७) सम्यक् स्मृति व ८) सम्यक्  
समाधि । भिक्षुपिं ! तथागतं सीका विज्याःगु मिखा दयेकीगु ज्ञान  
उत्पन्न याइगु उपशमया नितिगु अभिज्ञाया नितिगु सम्बोधिया  
नितिगु निर्वाणया नितिगु मध्यम मार्ग थ्व हे खः ।

भिक्षुपिं थ्व दुःख आर्यसत्य खः । जन्म नं दुःख, जरा  
(वृद्धावस्था) नं दुःख, मृत्यु नं दुःख, मयःपिलिसे हवनेगु नं दुःख,  
यःपिलिसे बायेगु नं दुःख, इच्छा जूगु वस्तु प्राप्त मजुइगु नं दुःख  
खः । संक्षिप्तं न्यागू उपादान-स्कन्ध हे दुःख खः ।

भिक्षुपिं ! ध्व दुःख-समुदय आर्यसत्य खः । ध्व हानं हानं  
जन्म जुइकीगु, प्रीति व रागं मुक्तगु, उत्पन्न थासय् न्हाइपु  
तायेकीगु तृष्णा, गथे- १) काम-तृष्णा, २) भव-तृष्णा (जन्म-  
सम्बन्धमी तृष्णा) व ३) विभव-तृष्णा (उच्छेदया तृष्णा) दुःख समुदय  
आर्यसत्य खः ।

भिक्षुपिं ! ध्व दुःख निरोध आर्यसत्य खः । गुगु व हे तृष्णाया  
सर्व प्रकारं विराग जुइगु खः, निरोध (रोक्य्) जुइगु खः, त्याग,  
प्रतिनिस्सर्ग (निकास), मुक्ति (अलग जुइगु) व लीन मजुइगु खः ।

भिक्षुपिं ! ध्व दुःख-निरोध-गामिनी-प्रतिपदा आर्यसत्य खः । ध्व व हे  
आर्य अष्टाङ्गिक मार्ग खः, गथे- १) सम्यक् दृष्टि, २) सम्यक् संकल्प, ३)  
सम्यक् वचन, ४) सम्यक् कर्मान्त, ५) सम्यक् आजिविका, ६) सम्यक्  
व्यायाम, ७) सम्यक् स्मृति व ८) सम्यक् समाधि ।

ध्व दुःख आर्यसत्य भिक्षुपिं ! जिं न्हापा न्यने मनंगु खः ।  
थुकिं धर्मय् मिखा उत्पन्न जुल, ज्ञान उत्पन्न जुल, प्रज्ञा उत्पन्न  
जुल, विद्या उत्पन्न जुल, आलोक (जः) उत्पन्न जुल । ध्व दुःख  
आर्यसत्य परिज्ञेय (थुइके बहःगु) भिक्षुपिं ! जिं न्हापा न्यने मनंगु  
खः । थुकिं धर्मय् मिखा उत्पन्न जुल, ज्ञान उत्पन्न जुल, प्रज्ञा  
उत्पन्न जुल, विद्या उत्पन्न जुल, आलोक उत्पन्न जुल, ध्व दुःख  
आर्यसत्य परिज्ञात (सीके धुंगु) भिक्षुपिं जिं न्हापा न्यने मनंगु खः ।  
थुकिं धर्मय् मिखा उत्पन्न जुल, ज्ञान उत्पन्न जुल, विद्या उत्पन्न  
जुल, आलोक उत्पन्न जुल ।

ध्व दुःख समुदय आर्यसत्य भिक्षुपिं ! जिं न्हापा न्यने मनंगु  
खः । थुकिं धर्मय् मिखा उत्पन्न जुल, ज्ञान उत्पन्न जुल, प्रज्ञा  
उत्पन्न जुल, विद्या उत्पन्न जुल, आलोक उत्पन्न जुल, । ध्व  
प्रहातव्य (तोते बहःगु) दुःख समुदय आर्यसत्य भिक्षुपिं ! जिं न्हापा  
न्यने मनंगु खः । थुकिं धर्मय् मिखा उत्पन्न जुल, ज्ञान उत्पन्न

जुल, प्रज्ञा उत्पन्न जुल, विद्या उत्पन्न जुल, आलोक उत्पन्न जुल, ध्व दुःख समुदय आर्यसत्य प्रहण (तोते धुन) धका भिक्षुपिं जिं न्हापा न्यने मनंगु खः । थुकिं धर्मय् मिखा उत्पन्न जुल, ज्ञान उत्पन्न जुल, प्रज्ञा उत्पन्न जुल, विद्या उत्पन्न जुल, आलोक उत्पन्न जुल ।

ध्व दुःख निरोध आर्यसत्य भिक्षुपिं ! जिं न्हापा न्यने मनंगु खः । थुकिं धर्मय् मिखा उत्पन्न जुल, ज्ञान उत्पन्न जुल, प्रज्ञा उत्पन्न जुल, विद्या उत्पन्न जुल, आलोक उत्पन्न जुल । ध्व दुःख निरोध आर्यसत्य साक्षात्कार याये माःगु खः धका भिक्षुपिं ! जिं न्हापा न्यने मनंगु खः । थुकिं धर्मय् मिखा उत्पन्न जुल, ज्ञान उत्पन्न जुल, प्रज्ञा उत्पन्न जुल, विद्या उत्पन्न जुल, आलोक उत्पन्न जुल, ध्व दुःख निरोध आर्यसत्य साक्षात्कार याये धुन धका भिक्षुपिं जिं न्हापा न्यने मनंगु खः । थुकिं धर्मय् मिखा उत्पन्न जुल, ज्ञान उत्पन्न जुल, प्रज्ञा उत्पन्न जुल, विद्या उत्पन्न जुल, आलोक उत्पन्न जुल ।

ध्व दुःख निरोधगामिनी प्रतिपदा आर्यसत्य भिक्षुपिं ! जिं न्हापा न्यने मनंगु खः । थुकिं धर्मय् मिखा उत्पन्न जुल, ज्ञान उत्पन्न जुल, प्रज्ञा उत्पन्न जुल, विद्या उत्पन्न जुल, आलोक उत्पन्न जुल । ध्व थुकिं दुःख निरोध गामिनी प्रतिपदा आर्यसत्य भावना याये माःगु भिक्षुपिं ! जिं न्हापा न्यने मनंगु खः । थुकिं धर्मय् मिखा उत्पन्न जुल, ज्ञान उत्पन्न जुल, प्रज्ञा उत्पन्न जुल, विद्या उत्पन्न जुल, आलोक उत्पन्न जुल, ध्व दुःख निरोध गामिनी प्रतिपदा आर्यसत्य भावना याये धुन धका भिक्षुपिं जिं न्हापा न्यने मनंगु खः । थुकिं धर्मय् मिखा उत्पन्न जुल, ज्ञान उत्पन्न जुल, विद्या उत्पन्न जुल, आलोक उत्पन्न जुल ।

भिक्षुपिं ! गबलय् तक ध्व प्यंगू आर्यसत्य थुजोगु त्रिपरिवर्तनगु (स्वंगू तहः दुगु ) भिनिगू आकार दुगु समस्त लोकय् देव मारपिं



सहित, मनुष्य सहित, श्रमण ब्राह्मण सहित, समस्त प्रजापिं (प्राणीपिं) मध्ययु सर्वोत्तम सम्यक् सम्बोधि जिं प्राप्तयाना कया धका मधया ।

भिक्षुपिं ! गबले जित ध्व प्यंगू आर्यसत्ययु थुजोगु त्रिपरिवर्तगु (स्वंगू तहः दुगु) भिनिगू आकार दुगु, यथार्थ ज्ञानदर्शन विशुद्ध जुल, अबले तिनि भिक्षुपिं ! जिं देवपिं सहित, मारपिं सहित, ब्रह्मपिं सहित, समस्त लोकयु देव मारपिं सहित, मनुष्य सहित, श्रमण ब्राह्मण सहित, समस्त प्रजापिं (प्राणीपिं) मध्ययु सर्वोत्तम सम्यक् सम्बोधि (परम ज्ञान) प्राप्त यानाकया धका जिके ज्ञान दर्शन-उत्पन्न जुल, जिगु चेतो विमुक्ति (चित्तया मुक्ति) अचल जुल, ध्व जिगु अन्तिम जन्म खः । जिं हानं जन्म जुइ म्वाल धका धया ।

थये भगवान बुद्धं आज्ञा जुया विज्यात । सन्तुष्ठ जुया पञ्चवर्गीय भिक्षुपिसं भगवान बुद्धया उपदेशयात अभिनन्दन यात ।

थये व्याख्यान (व्याकरण) याना विज्याःबले आयुष्मान कौण्डण्ययात "गुगु उत्पन्न स्वभाव खः, उगु फुक्क नाशवान खः" धका परिशुद्ध, मल रहित धर्मचक्षु उत्पन्न जुल ।

भगवान बुद्धं धर्मचक्र प्रवर्तन याना विज्याःबले भूमीच्वपिं देवतापिसं उद्घोषण यात (शब्द पिकाल) । भगवान बुद्धं ध्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनयु अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तनयानाविज्यात, गुगु लोकयु श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

भूमीच्वपिं देवतापिनिगु सः ताया चातुर्महाराजिक देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं ध्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनयु अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाविज्यात, गुगु लोकयु श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।



चातुर्महारजिक देवतापिनिगु सः ताया त्रयत्रिंश देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाबिज्यात, गुगु लोकय् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

त्रयत्रिंश देवतापिनिगु सः ताया यामा देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाबिज्यात, गुगु लोकय् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

यामा देवतापिनिगु सः ताया तुषित देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाबिज्यात, गुगु लोकय् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

तुषित देवतापिनिगु सः ताया निर्माणरति देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाबिज्यात, गुगु लोकय् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

निर्माणरति देवतापिनिगु सः ताया परनिर्मित-वशवर्ती देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाबिज्यात, गुगु लोकय् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

परनिर्मितवशवर्ती देवतापिनिगु सः ताया ब्रह्मपरिषद् देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाबिज्यात, गुगु लोकय्

श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

ब्रह्मपरिषद् देवतापिनिगु सः ताया ब्रह्मपुरोहित देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाबिज्यात, गुगु लोकय् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

ब्रह्मपुरोहित देवतापिनिगु सः ताया महाब्रह्मा देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाबिज्यात, गुगु लोकय् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

महाब्रह्मा देवतापिनिगु सः ताया परित्ताभा देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाबिज्यात, गुगु लोकय् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

परित्ताभा देवतापिनिगु सः ताया अप्रमाणभा देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाबिज्यात, गुगु लोकय् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

अप्रमाणाभा देवतापिनिगु सः ताया आभाश्वर देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाबिज्यात, गुगु लोकय् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

आभाश्वर देवतापिनिगु सः ताया परित्तशुभ देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व वाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाविज्यात, गुगु लोकय् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

परित्तशुभ देवतापिनिगु सः ताया अप्रमाणशुभ देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व वाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाविज्यात, गुगु लोकय् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

अप्रमाणशुभ देवतापिनिगु सः ताया शुभकृत्स्न देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व वाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाविज्यात, गुगु लोकय् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

शुभकृत्स्न देवतापिनिगु सः ताया वृहत्फल देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व वाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाविज्यात, गुगु लोकय् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

वृहत्फल देवतापिनिगु सः ताया अविह देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व वाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाविज्यात, गुगु लोकय् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

अविह देवतापिनिगु सः ताया अतप्य देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व वाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु

धर्मचक्र प्रवर्तन यानाबिज्यात, गुगु लोक्य् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

अतप्य देवतापिनिगु सः ताया सुदर्श देवतापिसं उद्घोषण यात। भगवान बुद्धं थ्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाबिज्यात, गुगु लोक्य् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

सुदर्श देवतापिनिगु सः ताया सुदर्शी देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाबिज्यात, गुगु लोक्य् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

सुदर्शी देवतापिनिगु सः ताया अकनिष्ठक देवतापिसं उद्घोषण यात । भगवान बुद्धं थ्व बाराणसीया ऋषिपतन मृगदावनय् अनुपमगु धर्मचक्र प्रवर्तन यानाबिज्यात, गुगु लोक्य् श्रमण, ब्राह्मण, देव, मार, ब्रह्मा वा सुं छम्ह व्यक्तिं प्रवर्तन याये मफुगु खः ।

थुकथं उगुक्षण्य् उगु मुहूर्तय् थुगु उद्घोषण ब्रह्मलोक थ्यंक न्यनावन । थुगु फिद्वः लोकधातु नं कम्प जुल, प्रकम्प जुल, चुत्तु चुल । देवतापिनिगु जः स्वया नं उलारगु (तःसकं उत्तमगु) अप्रमाणगु जः लोक्य् प्रादुर्भाव जुल ।

अले भगवान बुद्धं, थुगु उदान (उद्गार वाक्य) व्यक्तयाना बिज्यात - “अहा ! कौण्डिन्यं सीका काल अहा ! कौण्डिन्यं थुइका काल ।” थ्व हे कारणं आयुष्मान कौण्डिन्यया नाँ “आज्ञात कौण्डिन्य” जुल ।

धर्मचक्र प्रवर्तन सूत्रया अर्थ क्वचाल







## थुगू सफूयात श्रद्धातःपिं



मोहनमाया शाक्य



स्व. बुलाल महर्जन

नामं पुनमाया महर्जनपाखें नं  
रू १५००/-

मोहनमाया शाक्य २०००/-, सन्तुमाया शाक्य- ५००/-, नानिमाया शाक्य- २१०/-, अष्टमाया शाक्य- २००/-, लोकमाया बज्राचार्य- १२५/-, जगतमाया शाक्य- १२०/-, हरि महर्जन- १०५/-, सप्तलक्ष्मी शाक्य- १०२/-, सानुमाया शाक्य- १०१/-, पञ्चमाया शाक्य- १००/-, लक्ष्मीमाया महर्जन- १००/-, कुबेरमाया शाक्य- १००/-, नकली महर्जन- १००/-, कयो शाक्य- १००/-, भिममाया शाक्य- १००/-, कृष्णमाया महर्जन- ७०/-, भावना महर्जन- ५५/-, वीरबहादुर शाक्य- ५०/-, दिलमाया महर्जन- ५०/-, रामप्यारी महर्जन- ५०/-, मसिनु महर्जन- ५०/-, चिरीमै महर्जन- ५०/-, हेरामाया शाक्य- ५०/-, गोविन्द महर्जन- ५०/-, तुयु अवाले- ५०/-, चिरिमै महर्जन- ५०/-, हेरालक्ष्मी शाक्य- ५०/-, मंगलमाया बज्राचार्य- ५०/-, कयो शाक्य- ५०/-, मोहनमाया महर्जन- ५०/-, कान्छी महर्जन- ५०/-, कयो शाक्य- ५०/-, पुनमाया महर्जन- ५०/-, कान्छी महर्जन- ५०/-, मिश्री शाक्य- ५०/-, बेखामाया महर्जन- ५०/-, चिरीमाया महर्जन- ५०/-, सिरीमाया महर्जन- ५०/-, सन्तुमाया शाक्य- ५०/-, रत्नमाया शाक्य- ५०/-, सन्तुमाया बलिम्ह- ५०/-, धनमाया महर्जन- ५०/-, ज्ञानमाया महर्जन- ५०/-, रत्न शाक्य- २५/-, भिममाया महर्जन- २०/-, प्राणमाया शाक्य- २०/-, ज्ञानीमाया शाक्य- २०/-, मदनमाया महर्जन- २०/-, इन्द्रमाया बज्राचार्य- २०/-, चिरीमै महर्जन- २०/-, भिनमाया शाक्य- २०/-, चनमाया महर्जन- १५/-, सानु महर्जन- १०/-, आशामाया शाक्य- १०/-, चन्द्रमाया महर्जन- १०/-